



20. výročí partnerství měst Schwandorf-Sokolov (Falkenau) v roce 2020

Vážená paní starostko Oulehlová,
vážené dámy, vážení pánové členové rady města Sokolov,
vážené dámy a vážení pánové, milí přátelé,

oslavy 20. výročí partnerství měst Sokolov (Falkenau) a Schwandorf se měly konat v dubnu 2020 v kapucínském klášteře města Sokolov. S pandemií korona viru však nikdo z nás nepočítal.

Tímto bych Vám chtěl předat srdečné díky a pozdravy ode všech občanů města Schwandorf. Zároveň bych chtěl vyslovit poděkování městu Sokolov a jeho občanům, kteří nás vždy velice srdečně hostili a projevovali nám maximální možnou pohostinnost. Všichni se v Sokolově cítíme jako doma.

Dne 17. dubna 2000 podepsal primátor Dr. Karel Černík a vrchní starosta Hans Kraus v Sokolově dohodu o partnerství našich obou měst. Byl to výsledek mnoha nejrůznějších procesů, které obě naše města spojovaly. Kromě toho náš však spojují i společné bolestné vzpomínky: města Schwandorf a Sokolov byla krátce před koncem druhé světové války, stejného dne 17. dubna 1945, vystavena silným náletům. S vědomím této bolestivé zkušenosti obou našich národů z období války a následného odsunu, ale také s předsevzetím, že bychom něco podobného již nikdy nechtěli zažít, a že chceme žít ve vzájemném míru a v dobrých sousedských vztazích, jsme naše vzájemné partnerství stvrdili.

Dnes můžeme s radostí a hrdostí říci, že se tento záměr podařil, a že se naše partnerství během minulých let vyvíjelo velice dobrým směrem. Základem našeho partnerství nejsou jen oficiální setkávání, ale toto partnerství je založeno především na dobrých vzájemných vztazích obyvatel našich měst. A toto přátelství se potvrdilo

intenzivními kontakty a osobními setkáními na mnoha úrovních. Tímto způsobem vznikly na obou stranách velmi dobré a stabilní sousedské vztahy.

Obě naše města se neustále snaží, toto naše partnerství naplnit různými sportovními a kulturními akcemi, setkáváním studentů a výměnou osobních zkušeností. Tímto způsobem se nám také podařilo, odbourat různé předsudky a posilovat naši vzájemnou důvěru. Rozvíjejí se přeshraniční přátelství sloužící porozumění mezi našimi národy a míru na obou stranách hranice.

Dnes bych chtěl vyjádřit upřímné díky všem, kteří nepolevili ve svých snahách o sblížení obyvatel obou našich měst pro další rozvoj vzájemného partnerství a přátelství. Těmto průkopníkům bych chtěl vyjádřit hluboký respekt a uznání. Děkuji tímto městským zastupitelům a radním našich obou měst, předsedům a členům obou partnerských výborů, dále všem těm, kteří s těmito výbory spolupracují a v neposlední řadě také zástupcům domovského svazu města Sokolov.

Je našim společným zájmem, vytvářet mezi našimi městy další spojovací články vzájemného porozumění, aby se všichni naši občané mohli i nadále setkávat a pracovat na posilování vzájemného přátelství a klidného soužití. Přeji si a zároveň doufám, že naše vzájemné partnerství zůstane ještě dlouhou dobu aktivní, a že budou i nadále pokračovat dobré a přátelské vztahy mezi oběma našimi městy.

Chceme i nadále přispívat k urychlení vzájemného procesu evropské integrace a vytvořit z Evropy kontinent míru, svobody, spolupráce, bezpečnosti a vzájemné rovnosti všech států, národů a regionů.

Zkusme, aby obě naše města - Schwandorf a Sokolov - byla příkladem tohoto procesu.

A proto bych chtěl z celého srdce vyjádřit:

At' žije vzájemné partnerství měst Sokolov a Schwandorf.

Andreas Feller
vrchní starosta